



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
11 June 2003

Original: Russian

---

**Генеральная Ассамблея**  
**Пятьдесят восьмая сессия**  
Пункты 28, 36, 58, 59, 95, 102 и 170 первоначального перечня\*

**Совет Безопасности**  
**Пятьдесят восьмой год**

**Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности**

**Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него**

**Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения**

**Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях**

**Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество**

**Глобализация и взаимозависимость**

**Меры по ликвидации международного терроризма**

**Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 10 июня 2003 года на имя Генерального секретаря**

Настоящим имею честь препроводить текст Декларации глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, подписанной в Москве 29 мая 2003 года (см. приложение).

От имени постоянных представительств при Организации Объединенных Наций стран — членов Шанхайской организации сотрудничества и в качестве представителя страны места проведения встречи был бы признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 28, 36, 58, 59, 95, 102, 170 первоначального перечня, а также Совета Безопасности.

*(Подпись)* Сергей Лавров

---

\* A/58/50/Rev.1 и Corr.1.

**Приложение к письму Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 10 июня 2003 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на китайском  
и русском языках]

**Декларация глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, Москва, 29 мая 2003 года**

Главы государств — членов Шанхайской организации сотрудничества (далее — ШОС или организация) — Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Киргизской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан — встретились в Москве в ответственный момент, когда ШОС входит в период завершения своего организационного становления и начинает функционировать в качестве самостоятельного фактора международной жизни, и заявляют о нижеследующем:

**I**

Ход событий в мире свидетельствует, что решение о создании организации, принятое 15 июня 2001 года в Шанхае, было своевременным и отвечающим главным тенденциям развития обстановки в регионе и в мире.

Хартия ШОС, подписанная в Санкт-Петербурге 7 июня 2002 года, заложила прочную правовую основу развития организации, позволила ей стать важным фактором обеспечения мира и стабильности в регионе, укрепления мира и развития во всем мире.

Рассмотрев ход выполнения задачи, поставленной на прошлогоднем саммите ШОС — о скорейшем запуске всех механизмов ШОС, предусмотренных Хартией, главы государств считают, что в этом направлении за прошедший период проделана большая и полезная работа.

Главы государств утвердили подготовленные нормативные документы, регламентирующие порядок работы органов ШОС, в том числе постоянно действующих — Секретариата в Пекине и Региональной антитеррористической структуры ШОС (РАТС) со штаб-квартирой в Бишкеке, а также устанавливающие эмблему и флаг организации.

По представлению Совета министров иностранных дел государств — членов ШОС принято решение об утверждении Чжан Дэгуана (Китайская Народная Республика) Исполнительным секретарем ШОС.

Согласован порядок формирования и исполнения бюджета организации, и в этих целях главы государств подписали соответствующее Соглашение.

Главы государств подчеркивают необходимость обеспечения начала работы постоянно действующих органов ШОС не позднее 1 января 2004 года.

В этой связи важно обеспечить своевременное вступление в силу Хартии ШОС и Соглашения о РАТС, принятие первого бюджета организации на заседании Совета глав правительств (премьер-министров), проведение которого

намечается на осень текущего года в Китае, завершение в течение 2003 года выработки финансовых положений и правил организации, а также проектов документов, предусмотренных Соглашением о РАТС.

Признано также необходимым ускорить создание Совета РАТС для решения вопросов, вытекающих из Соглашения о РАТС.

Главы государств признали целесообразным поручить Совету национальных координаторов с привлечением соответствующих экспертов сторон продолжить работу по согласованию конкретных вопросов, связанных с запуском механизмов ШОС.

## II

ШОС нацелена на то, чтобы совместными усилиями развивать партнерские отношения на большом пространстве, объединяющем наши страны, по широкой повестке дня, которая включает в себя сотрудничество в политической, торгово-экономической, гуманитарной сферах и в противодействии современным угрозам и вызовам.

Положительно оценивая развитие процесса институционализации и конкретизации предметного взаимодействия в рамках ШОС в различных областях за период после Санкт-Петербургского саммита, главы государств обращают внимание на необходимость обеспечения эффективности сотрудничества между внешнеполитическими, оборонными и правоохранительными ведомствами, службами по чрезвычайным ситуациям, министерствами внешнеэкономических связей, транспорта, культуры и другими правительственными структурами.

Существенное значение будет иметь предстоящее заседание Совета глав правительств (премьер-министров). Подготовка к нему должна способствовать интенсификации уже начавшегося переговорного процесса по вопросам создания благоприятных условий для торговли и инвестиций, завершению разработки долгосрочной Программы многостороннего торгово-экономического сотрудничества в соответствии с Меморандумом между правительствами государств — участников ШОС от 14 сентября 2001 года.

Главы государств подчеркивают важность активизации контактов между внешнеполитическими ведомствами по актуальным вопросам международной политики, в том числе в международных организациях, прежде всего в Организации Объединенных Наций.

Главы государств подтверждают, что ШОС сегодня, на этапе своего становления и запуска постоянно действующих органов, следуя принципу открытости, готова устанавливать контакты с другими международными организациями и государствами, независимо от их географического положения, в соответствии с Временной схемой, утвержденной министрами иностранных дел 23 ноября 2002 года.

## III

Главы государств отмечают, что современный мир со всем многообразием его политических и экономических систем стремительно меняется. Меняется не только политическая структура, но и вся международная система безопасно-

сти. Необходимо выработать и претворить в жизнь новую концепцию безопасности, базирующуюся на взаимном доверии, взаимной выгоде, равноправии и сотрудничестве.

Они подтверждают необходимость соблюдения и выполнения основных целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных норм международного права.

Следует уважать и способствовать развитию цивилизационного многообразия человечества. Различные культуры должны совместно развиваться, брать лучшее друг от друга, стремиться к общему, оставляя в стороне различия.

#### IV

Главы государств отмечают, что признание важной роли Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в решении крупных международных проблем имеет фундаментальное значение. Организацию Объединенных Наций можно и нужно реформировать соответственно быстро меняющейся обстановке в мире, с учетом в первую очередь потребностей эффективного решения проблем мировой политики и безопасности.

Государства — члены ШОС исходят из того, что принятие упреждающих мер по предотвращению конфликтов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права должно оставаться одним из главных направлений деятельности Организации Объединенных Наций.

Государства — члены ШОС считают, что важная роль в деле восстановления Ирака должна принадлежать Организации Объединенных Наций. При этом предпосылкой перехода в этой стране к мирной жизни, строительству процветающего демократического общества является соблюдение национальных интересов и суверенных прав иракского народа, конкретная и действенная помощь со стороны международного сообщества.

#### V

Государства — члены ШОС считают, что от современного терроризма, наркоугрозы и других трансграничных вызовов, в условиях нарастающей глобализации политических, экономических и социальных процессов, не может отгородиться ни одна страна в мире. В этой связи не вызывает сомнения настоятельная необходимость широкого взаимодействия всех стран как на региональном, так и глобальном уровнях, реального вклада каждого государства в решение этих поистине общемировых проблем.

Государства — члены ШОС, признавая транснациональный характер современного терроризма, находясь на передовой линии борьбы с его конкретными проявлениями, следуют курсу на взаимное сотрудничество и активное участие в усилиях мирового сообщества в борьбе с терроризмом, включая перекрытие каналов его финансирования. В этом они отводят важную роль тесному взаимодействию правоохранительных органов, спецслужб, а также оборонных ведомств государств — членов ШОС.

Наряду с развитием взаимодействия в рамках ШОС, государства — члены организации намерены активно сотрудничать с Контртеррористическим коми-

тетом Совета Безопасности. Они придают важное значение скорейшей доработке в Организации Объединенных Наций проектов Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и Всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом.

В то же время государства — члены ШОС последовательно и неизменно исходят из того, что борьбу с терроризмом необходимо вести на основе норм и принципов международного права, ее нельзя отождествлять с борьбой против какой-либо религии, отдельных стран и национальностей.

Все более угрожающий характер приобретает проблема незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров. Она требует самых действенных мер со стороны международного сообщества, не в малой степени потому, что наркобизнес служит одной из финансовых опор международного терроризма. Государства — члены ШОС предпринимают реальные усилия по налаживанию в рамках организации взаимодействия в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров и в этих целях до конца 2003 года заключат соответствующее многостороннее соглашение.

Особо остро сегодня стоит задача интенсификации многостороннего сотрудничества по противодействию наркоугрозе, исходящей из Афганистана, которая уже приобретает глобальный характер. В этой связи государства — члены ШОС считают своевременной разработку под эгидой Организации Объединенных Наций международной стратегии комплексного противодействия афганской наркоугрозе, подтверждают свой твердый настрой на тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями в рамках Программы Организации Объединенных Наций по контролю за наркотиками.

Государства — члены ШОС выражают поддержку усилиям Переходного правительства Афганистана по стабилизации обстановки в стране. Страны ШОС считают, что последние события в мире не должны привести к ослаблению усилий мирового сообщества по экономической реконструкции Афганистана.

Государства — члены ШОС твердо убеждены, что успех борьбы с современными опасностями во многом зависит от решения социально-экономических проблем, таких, как ликвидация нищеты, массовой безработицы, неграмотности, дискриминации по расовым, этническим и религиозным признакам. Ключ к поиску эффективных решений проблемы безопасности видится в создании под эгидой Организации Объединенных Наций глобальной стратегии противодействия новым вызовам и угрозам.

## VI

Государства — члены ШОС убеждены, что организация может и должна внести заметный вклад в безопасное и стабильное развитие не только на ее пространстве, но и в мире в целом. ШОС готова активно участвовать в строительстве системы региональной безопасности, которая в равной степени учитывала бы интересы и подходы всех участников, и будет конструктивно сотрудничать со всеми государствами и объединениями в этом важном деле.

Государства — члены ШОС считают, что в условиях глобализации не только не уменьшается, но, напротив, по многим параметрам возрастает роль такого фактора, как поддержание и укрепление стратегической стабильности, включая проблемы нераспространения оружия массового уничтожения.

Сегодня как никогда важно объединение усилий международного сообщества в поиске путей по совместному строительству приемлемых для всех государств структуры и архитектуры международной безопасности в XXI веке.

Государства — члены ШОС уверены, что императив солидарных действий перед лицом общих опасностей возобладает в мире и человечество сделает выбор в пользу демократического миропорядка, гарантирующего поступательное развитие и равную безопасность для всех государств планеты.

*(Подпись)* **Н. Назарбаев**  
Президент Республики Казахстан

*(Подпись)* **Ху Цзиньтао**  
Председатель Китайской Народной Республики

*(Подпись)* **А. Акаев**  
Президент Кыргызской Республики

*(Подпись)* **В. Путин**  
Президент Российской Федерации

*(Подпись)* **Э. Рахмонов**  
Президент Республики Таджикистан

*(Подпись)* **И. Каримов**  
Президент Республики Узбекистан

---